第二條路

她把一小把茶葉放在茶壺中，「看看她喜不喜歡汝吧！這孩子很難捉摸呢！」冲好茶，她把茶壺放到保暖套中，問我：「要牛奶，還是要糖？」

「都好，謝謝你！」我說。

包奶奶好像要勸我多吃點茶似的：「我總覺得，吃一杯好茶，勝過活神仙，」她說着又從櫥中拿出壹些餅乾，叫我伴着茶吃。

我們兩人一邊吃一邊談，從包奶奶口中，我知道鐵木殺夫婦人。傑。

王爺在宣化，西南邊還有田產，是太太還留給他的，」她說。

「王爺現在時候回來？」我自然的問？

包奶奶却顯得有些吃驚，不耐煩地說：「辦完了事，自然就回來」

我明白了，做一個家庭教師，不應該詢問主人的事，一定是如此的，否則包奶奶一會這麼沒好氣的回答我，所以今後我決定認清自己的地位，守着本分，免得大家不愉快。

不久，包奶奶就帶我到我的臥室去，這是一間套房，不算小，臨空的壹面也有大玻璃窗，窗檻，有幾個窗座，坐在那兒，可以把下面的草地，觀無遺，我睡的地方，是一張有四根花柱子，張着繡帳的牀，地板，鋪着地毯，地板擦得又乾淨又亮，反而把地毯襯得有點遜色，房裏除了牀和寫字枱，梳妝枱以外，主要的陳設是一個衣櫃和一個五櫃櫥。

包奶奶看到我注意房間的側門時，解釋着說，「這個門是通向課室的，課室再過去，就是藕琳小姐的房間，」并走向房間裏面牆間的開，掀簾子，「這是浴室，」等我向裏面張望，一會，她放下簾子道，「無論為她，候，你要熱水的話，拉壹下鈴，小帶子或是小笛子就會給汝送來。」

「謝謝汝！」我說，發現有道牆邊還有一個小壁爐，腦中立即浮起一個冬時節倚爐悠然閱書的景，「我在這兒，一定會舒服的，」

「這間屋子的確不錯，你第一個住在這兒的教師，在以前的幾個老師，她們都住在藕琳小姐的房，那邊的壹間房子裏，這次是雪丹小姐的建議，她認為住這間房比較舒服，」

「那我應該感謝藍小姐了，」

「她是一位很有教養的女，還是王爺留的同學呢！非常關心藕琳小姐，」包奶奶說完搖搖頭，

我不知道他為甚麼搖頭，是因鐵木殺夫的太太。（十一）

椰樹牌
COCOA-NUT TREE BRAND
加拿大 溫哥華 中和行公司總代理
新永福 風油
Chung Wo Hong Co.
237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

華僑酒樓
粵菜點心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642
周年紀念 酬謝顧客
各欵点心 均減五仙
多欵茗茶 壹律免費
晚飲酒菜 豐儉由人
社團宴會 特價優待
增設外賣部
請撥電話 專車送到

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
904 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
本店電話 254-2841
李榮住宅 255-3814

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大讌小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

醫中
曾國雄 林金鳳
主治
跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科
風濕麻痹 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 痔瘻痔瘡 遺年懶腳
面後街東定市喜
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C.
電話 254-4618

鹿尾巴補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾巴補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此皆腎病與胃病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦壹十元壹盒，價格高昂，求能普遍，本號志在濟世為名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後再購可能使身體轉弱為强

紅色補丸 每卷五元 三十粒 每服一粒
紅色補丸，藥力流行，補氣補血，服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱為强，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痔瘻新舊瘡症

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決皮膚或粒痕癢，各種痔瘻傷瘡

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

John K. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-9848
會計師
張國政
片打街壹百五十四號
麦埠中國藥行
片打街壹百五十四號
電話：六八八・九八四八

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3037
特價週
福榮沙河粉
紅棉十安包蝦子麵
紅棉大衆麵
富隆三邊竹 元枝竹
珠江生抽王
草菇老抽
壹磅二磅罐庄咸魚
花生油
蠔油
五磅罐竹笋
五磅罐波蘿

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
B of M
日過一日
代代相傳，為加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，
稱為地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理
馬國材
為加國各界人士服務七十年及豐盛

梁錫超 268-8702

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 賣買業實 桃燕國各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757

梁春廣 268-8702

商業樓宇 各種燕桃
新舊房屋 大小柏文
▲南固闌胡街旺區四年新五間舖面地闊壹百尺左右全是新稻文樓開支少易打理全價壹十叁萬元（梁一强）
▲西環桃街街角商業樓壹間大舖面上下壹組孖屋另外有十二組聯房地闊九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲華街近六十叁街十叁年新屋三個睡房土庫有游戲室及厠所地闊五十尺全價叁萬六千九百元（梁岳雄）
▲笠臣街旺菜舖每日生意叁百六十元全價一萬五千九百元另點貨（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間平賣式萬八千五百元（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地闊六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃劉慧楨）
▲柏架街上下兩層孖屋級價式萬一千元（黃劉慧楨）
▲列治文區廿式組舖面及辦公商業樓地大仍可擴建每年收租四萬元取價叁十式萬五千元（梁一强）
▲市區兩年新叁個睡房叁個厠所好風景近哥爾夫球場全價四萬式千元（梁鉄武）
▲本號代理人壽火燭屋汽車盜物等各項燕桃價錢公道保證安全（梁鉄武）
公證人 梁鉄武

雅慈 房屋 店舖 內外 油漆
電話 八七六・式六式八。 254-1423

金冠飯店
OLDEN CROWN REST.
538-540 Main St.,
Vancouver, B. C.
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導
由即日起供應茶點

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

雅園茶室
地址：跑路街二百七十七號
電話：六八八・六五二七
特設隨意小菜
精製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會茶點 中秋月餅

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.,
VANCOUVER 4, B. C.
地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七
華仁鷄蛋撻

美寶
女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話：六八六・三四五一
工夫老手 保證滿意
約預話電
最新型髮

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化櫥櫃
「僑胞光顧無任歡迎」
日夜電話 876-4742

A. B. C. AUTO BODY LTD.
1595 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
Tel. 255-9232
本店專門修理汽車身及油色價錢公道，工作保證滿意，歡迎僑胞光顧
片打東街一五九五號
弟李富啓
Fanny Lee Min Asaka

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683-0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一・三七一二
星期美點 羊城味道 經濟時菜 猶太價錢
營業時間：每天至下午八時

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
黃智理髮室
本號最近購到大批手工髮品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十一元，祖國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。
本號為台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。
點 絨

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
有香港名師
有特別小菜
做南北美点
有僑胞服務
有享口福
有打牙祭